

## USA 5.4.-16.5.2013

USA 5.4.-16.5.2013					New York	Jamaica Bay	Niagara Falls	Staten Island	Long Island
HBW no.	Family	Scientific name	English name	Czech name	5.4.-16.5.	30.4. & 4.5.	8.5.	10.5.	13.5.
01-010-003	Gaviidae	<i>Gavia immer</i>	Great Northern Diver	Potáplice lední					x
01-011-006	Podicipedidae	<i>Podilymbus podiceps</i>	Pied-billed Grebe	Potápka americká	x				
01-022-001	Phalacrocoracidae	<i>Phalacrocorax auritus</i>	Double-crested Cormorant	Kormorán ušatý	x	x			x
01-026-004	Ardeidae	<i>Ardea herodias</i>	Great Blue Heron	Volavka velká	x			x	x
01-026-013	Ardeidae	<i>Egretta alba</i> ( <i>Ardea a.</i> , <i>Casmerodius albus</i> )	Great White Egret	Volavka bílá	x	x			
01-026-018	Ardeidae	<i>Egretta tricolor</i> ( <i>Hydranassa t.</i> )	Tricolored Heron	Volavka tříbarvá		x			
01-027-021	Ardeidae	<i>Egretta caerulea</i>	Little Blue Heron	Volavka modrošedá		x			
01-027-022	Ardeidae	<i>Egretta thula</i>	Snowy Egret	Volavka bělostná	x	x			
01-029-036	Ardeidae	<i>Nycticorax nycticorax</i>	Black-crowned Night-heron	Kvakoš noční	x				
01-036-023	Threskiornithidae	<i>Plegadis falcinellus</i>	Glossy Ibis	Ibis hnědý		x			
01-040-011	Anatidae	<i>Cygnus olor</i>	Mute Swan	Labuť velká	x	x			
01-041-029	Anatidae	<i>Branta canadensis</i>	Canada Goose	Berneška velká	x	x	x		
01-041-031	Anatidae	<i>Branta bernicla hrota</i>	Brent Goose	Berneška tmavá		x			
01-044-062	Anatidae	<i>Aix sponsa</i>	American Wood Duck	Kachnička karolinská	x				
01-045-074	Anatidae	<i>Anas strepera</i>	Gadwall	Kopřivka obecná	x				
01-046-083	Anatidae	<i>Anas platyrhynchos</i>	Mallard	Kachna divoká	x	x			
01-046-084	Anatidae	<i>Anas rubripes</i>	American Black Duck	Kachna tmavá		x			
01-047-104	Anatidae	<i>Anas clypeata</i>	Northern Shoveler	Lžičák pestrý	x				
01-049-122	Anatidae	<i>Somateria mollissima</i>	Common Eider	Kajka mořská					x
01-049-131	Anatidae	<i>Bucephala albeola</i>	Bufflehead	Hohol bělavý	x				
01-050-134	Anatidae	<i>Mergus cucullatus</i> ( <i>Lophodytes c.</i> )	Hooded Merganser	Morčák chocholatý	x				
01-050-137	Anatidae	<i>Mergus serrator</i>	Red-breasted Merganser	Morčák prostřední	x				
01-050-142	Anatidae	<i>Oxyura jamaicensis</i>	Ruddy Duck	Kachnice kaštanová	x	x			
02-002-001	Pandionidae	<i>Pandion haliaetus</i>	Osprey	Orlovec říční		x			
02-018-188	Accipitridae	<i>Buteo jamaicensis</i>	Red-tailed Hawk	Káně rudochvostá	x				x
02-028-060	Falconidae	<i>Falco peregrinus</i>	Peregrine Falcon	Sokol stěhovavý	x				
03-018-126	Rallidae	<i>Fulica americana</i>	American Coot	Lyska americká	x	x			
03-029-004	Haematopodidae	<i>Haematopus palliatus</i>	American Oystercatcher	Ústřičník americký		x			
03-043-049	Scolopacidae	<i>Tringa solitaria</i>	Solitary Sandpiper	Vodouš samotářský				x	
03-043-053	Scolopacidae	<i>Actitis macularia</i> ( <i>A. macularius</i> )	Spotted Sandpiper	Pisík americký					x
03-043-056	Scolopacidae	<i>Catoptrophorus semipalmatus</i> ( <i>Tringa semipalmata</i> )	Willet	Vodouš břehoušovitý		x			
03-050-012	Laridae	<i>Larus delawarensis</i>	Ring-billed Gull	Racek delawarský	x	x	x		x

HBW no.	Family	Scientific name	English name	Czech name	New York	Jamaica Bay	Niagara Falls	Staten Island	Long Island
03-050-014	Laridae	Larus marinus	Great Black-backed Gull	Racek mořský	x				x
03-051-022	Laridae	Larus argentatus	Herring Gull	Racek stříbřitý		x	x		x
03-052-043	Laridae	Larus atricilla (Leucophaeus a.)	Laughing Gull	Racek atlantický	x	x			
03-055-010	Sternidae	Sterna dougallii	Roseate Tern	Rybák rajský		x			
03-055-014	Sternidae	Sterna hirundo	Common Tern	Rybák obecný		x			
04-003-001	Columbidae	Columba livia	Rock Dove	Holub skalní	x		x	x	x
04-010-109	Columbidae	Zenaida macroura	American Mourning Dove	Hrdlička karolinská	x	x	x	x	x
05-012-100	Strigidae	Strix varia	Barred Owl	Pušťík proužkovaný	x				
05-041-061	Apodidae	Chaetura pelagica	Chimney Swift	Rorýs ostnitý	x			x	
07-027-052	Picidae	Melanerpes carolinus	Red-bellied Woodpecker	Datel karolinský	x				
07-028-056	Picidae	Sphyrapicus varius	Yellow-bellied Sapsucker	Datel rudohrdlý	x				
07-035-114	Picidae	Picoides pubescens	Downy Woodpecker	Strakapoud osikový	x				
07-035-117	Picidae	Picoides villosus	Hairy Woodpecker	Strakapoud americký	x				
07-040-148	Picidae	Colaptes auratus	Northern Flicker	Datel zlatý	x			x	
09-034-260	Tyrannidae	Sayornis phoebe	Eastern Phoebe	Tyranovec domácí	x				
09-064-017	Hirundinidae	Tachycineta bicolor	Tree Swallow	Vlaštovka stromová	x	x			
09-066-043	Hirundinidae	Stelgidopteryx serripennis	Northern Rough-winged Swallow	Vlaštovka šedohnědá	x				
09-067-046	Hirundinidae	Hirundo rustica	Barn Swallow	Vlaštovka obecná	x	x		x	x
10-038-030	Troglodytidae	Thryothorus ludovicianus	Carolina Wren	Střízlík karolinský	x				
10-045-001	Mimidae	Dumetella carolinensis	Grey Catbird	Drozdec černohlavý	x	x			
10-046-010	Mimidae	Mimus polyglottos	Northern Mockingbird	Drozdec mnohohlasý		x		x	x
10-047-025	Mimidae	Toxostoma rufum	Brown Thrasher	Drozdec hnědý		x			
10-056-064	Turdidae	Turdus migratorius	American Robin	Drozd stěhovavý	x	x	x	x	x
10-064-149	Turdidae	Catharus fuscescens	Veery	Drozd hnědavý	x				
10-064-152	Turdidae	Catharus ustulatus	Swainson's Thrush	Drozd malý	x				
10-064-153	Turdidae	Catharus guttatus	Hermit Thrush	Drozd rezavoocasý	x				
11-027-001	Regulidae	Regulus calendula	Ruby-crowned Kinglet	Králíček americký	x				
11-027-002	Regulidae	Regulus satrapa	Golden-crowned Kinglet	Králíček zlatohlavý	x				
11-028-004	Poliptilidae	Poliptila caerulea	Blue-grey Gnatcatcher	Leskot modrošedý	x				
12-052-005	Paridae	Poecile atricapillus (Parus a.)	Black-capped Chickadee	Sýkora černohlavá	x				
12-054-026	Paridae	Baeolophus bicolor	Tufted Titmouse	Sýkora rezavoboká	x				
13-004-019	Sittidae	Sitta carolinensis	White-breasted Nuthatch	Brlík běloprsý	x				
13-006-003	Certhiidae	Certhia americana	American Treecreeper	Šoupálek americký	x				
14-029-004	Corvidae	Cyanocitta cristata	Blue Jay	Sojka chocholatá	x	x		x	
14-037-098	Corvidae	Corvus brachyrhynchos	American Crow	Vrána americká	x		x		
14-037-101	Corvidae	Corvus ossifragus	Fish Crow	Vrána rybí		x			x

HBW no.	Family	Scientific name	English name	Czech name	New York	Jamaica Bay	Niagara Falls	Staten Island	Long Island
14-042-040	Sturnidae	<i>Sturnus vulgaris</i>	Common Starling	Špaček obecný	x	x	x	x	
14-048-002	Passeridae	<i>Passer domesticus</i>	House Sparrow	Vrabc domácí	x	x	x	x	x
15-029-025	Vireonidae	<i>Vireo solitarius</i>	Blue-headed Vireo	Zelenáček brýlatý	x				
15-030-030	Vireonidae	<i>Vireo gilvus</i>	Warbling Vireo	Zelenáček švitořivý	x				
15-030-033	Vireonidae	<i>Vireo olivaceus</i>	Red-eyed Vireo	Zelenáček červenooký	x				
15-039-071	Fringillidae	<i>Carduelis tristis</i> (Spinus t.)	American Goldfinch	Čížek žlutý	x				
15-051-011	Parulidae	<i>Parula americana</i> (Setophaga a.)	Northern Parula	Lesňáček lišejníkový	x				
15-052-013	Parulidae	<i>Dendroica petechia</i> (Setophaga p.)	Yellow Warbler	Lesňáček žlutý	x	x			
15-052-015	Parulidae	<i>Dendroica magnolia</i> (Setophaga m.)	Magnolia Warbler	Lesňáček severní	x				
15-052-017	Parulidae	<i>Dendroica caerulescens</i> (Setophaga c.)	Black-throated Blue Warbler	Lesňáček modrohřbetý	x				
15-052-018	Parulidae	<i>Dendroica coronata</i> (Setophaga c.)	Yellow-rumped Warbler	Lesňáček žlutokorunkatý	x				
15-054-035	Parulidae	<i>Dendroica palmarum</i> (Setophaga p.)	Palm Warbler	Lesňáček bažinný	x				
15-054-043	Parulidae	<i>Mniotilta varia</i>	Black-and-white Warbler	Lesňáček černobílý	x	x			
15-054-044	Parulidae	<i>Setophaga ruticilla</i>	American Redstart	Lesňáček lejskovitý	x				
15-055-048	Parulidae	<i>Seiurus aurocapilla</i> (S. aurocapillus)	Ovenbird	Lesňáček oranžovotemenný	x				
15-055-049	Parulidae	<i>Seiurus noveboracensis</i> (Parkesia n.)	Northern Waterthrush	Lesňáček olšový	x				
15-055-050	Parulidae	<i>Seiurus motacilla</i> (Parkesia m.)	Louisiana Waterthrush	Lesňáček velký	x				
15-056-055	Parulidae	<i>Geothlypis trichas</i>	Common Yellowthroat	Lesňáček žlutohrdlý	x				
15-057-069	Parulidae	<i>Wilsonia pusilla</i> (Cardellina p.)	Wilson's Warbler	Lesňáček mniší	x				
16-035-008	Cardinalidae	<i>Cardinalis cardinalis</i>	Northern Cardinal	Kardinál červený	x	x	x	x	
16-045-050	Emberizidae	<i>Passerella iliaca</i>	Red Fox-sparrow	Strnadec liščí	x				
16-045-057	Emberizidae	<i>Junco hyemalis</i>	Dark-eyed Junco	Strnadec zimní	x				
16-046-061	Emberizidae	<i>Zonotrichia albicollis</i>	White-throated Sparrow	Strnadec bělohrdlý	x	x		x	
16-046-063	Emberizidae	<i>Melospiza melodia</i>	Song Sparrow	Strnadec zpěvavý	x	x	x	x	x
16-046-065	Emberizidae	<i>Melospiza georgiana</i>	Swamp Sparrow	Strnadec mokřadní	x				
16-046-066	Emberizidae	<i>Passerculus sandwichensis</i>	Savannah Sparrow	Strnadec skvrnitý	x				
16-048-080	Emberizidae	<i>Spizella passerina</i>	Chipping Sparrow	Strnádka vrabcovitá	x	x	x		
16-054-160	Emberizidae	<i>Pipilo erythrophthalmus</i>	Eastern Towhee	Pipilo rudooký	x	x			
16-073-028	Icteridae	<i>Icterus galbula</i>	Baltimore Oriole	Trupíál baltimorský				x	
16-076-063	Icteridae	<i>Quiscalus quiscula</i>	Common Grackle	Vlhovec nachový	x			x	
16-076-068	Icteridae	<i>Quiscalus major</i>	Boat-tailed Grackle	Vlhovec člunoocasý		x			
16-078-075	Icteridae	<i>Molothrus ater</i>	Brown-headed Cowbird	Vlhovec hnědohlavý	x	x			
16-079-077	Icteridae	<i>Agelaius phoeniceus</i>	Red-winged Blackbird	Vlhovec červenokřídý	x	x		x	x

**Total: 101 species**

81 42 12 18 18

\* I used species names, taxonomy and listed taxa following the Handbook of the Birds of the World;  
the species rank numbers are in the format "Volume-Plate-Species"

**Localities:**

**New York = Central Park, Prospect Park, Riverside Park**

**Long Island = Montauk**

Tomáš Grim

Department of Zoology & Laboratory of Ornithology, Palacký University, 17. listopadu 50, 771 46 Olomouc, Czech Republic

<http://www.zoologie.upol.cz/osoby/grim.htm>